

**Fiche d'ouverture Compte Commercial**

**بطاقة فتح حساب تجاري**

Date : ...../...../..... : التاريخ

Devise : EURO  يورو Dollar US  دولار أمريكي MRO  أوقية العملة:

Nom de l'Entreprise : ..... : الاسم المؤسسة:  
Date de la création : ..... : تاريخ إنشاء المؤسسة:  
Adresse de l'Entreprise : ..... : العنوان المؤسسة:  
Ville : ..... المدينة: B.P : ..... ص.ب : Tél. : ..... الهاتف:  
Adresse. E-mail : ..... العنوان الإلكتروني: Fax. : ..... الفاكس:  
Statut de résidence Résident  مقيم Non résident  غير مقيم : وضع الإقامة:  
Nature juridique : ..... : الشكل القانوني:  
N°analytique du registre de commerce ..... رقم التحليلي للسجل التجاري N°chronologique du registre de commerce ..... رقم التسلسلي للسجل التجاري  
Nature de l'activité : ..... : طبيعة النشاط:

**Personnes ayant qualité pour faire fonctionner le compte : الأشخاص المخولين لتحريك الحساب:**

Nom et prénom : ..... : الاسم الكامل:  
Date et lieu de naissance : ..... : تاريخ و محل الميلاد  
N° CIN/PP : ..... : بطاقة تعريف / جواز رقم:  
Délivré le : ..... صادر بتاريخ: À : ..... ب :  
Nom et prénom : ..... : الاسم الكامل:  
Date et lieu de naissance : ..... : تاريخ و محل الميلاد  
N° CIN/PP : ..... : بطاقة تعريف / جواز رقم:  
Délivré le : ..... صادر بتاريخ: À : ..... ب :

N° de vos comptes si déjà client : ..... : أرقام حساباتكم إن سبق أن كنتم زبناء :  
Comment avez-vous connu la BEA : كيف تعرفتم على بنك الأمانة :  
Ami(s)  صديق Recommandation  توصية Presse  صحافة Autre  أخرى

**Cadre réservé à la Banque : إطار مخصص للبنك :**

Racine/ Identifiant interne : ..... : الرقم الداخلي:  
Relevé d'Identité Bancaire : 0 0 0 0 7 ..... : رقم الحساب الكامل :  
Code Banque Code Agence Numéro du Compte Clé RIB

توقيع الوكيل/الوكلاء Signature du(es) mandataire(s)	توقيع رئيس الوكالة Signature chef d'Agence	توقيع موظف البنك Signature de l'agent ayant ouvert le compte
--	---	---

## CONDITION D'OUVERTURE DE COMPTE COURANT COMMERCIAL

A été convenu entre .....

Et la **Banque El Amana** l'ouverture d'un compte courant commercial qui répond aux conditions principales régissant le compte courant :

1. Les diverses opérations d'un même client avec la Banque sont liées intimement entre elles, les facilités et crédits accordés à un même client dans certains comptes étant motivés par ses disponibilités dans d'autres, la Banque est autorisée à compenser les avoirs et les dettes exigibles d'un même client, dans quelque siège ou agence que ce soit jusqu'à due concurrence et quelle que soit la cause de l'exigibilité, faillite, dénonciation échéance ou autre.

Toutes sommes, effets, titres, marchandises, valeurs ou documents généralement quelconques se trouvant pour n'importe quelle cause et n'importe quel moment entre les mains de la Banque, de ses Succursales ou agences en faveur du titulaire d'un compte, sont considérés comme spécialement affectés par lui garantie de tous ses engagements vis-à-vis de la Banque.

2. La Banque se réserve le droit de refuser d'honorer tout chèque dont le paiement entraînerait un découvert quelconque non autorisé par écrit, sans que sa responsabilité puisse être recherchée en pareil cas, même si une provision partielle existait en compte.

Tout découvert non autorisé qui résultera en compte à quelconque titre et pour quelque cause que ce soit sera immédiatement exigible. La Banque se réserve, en conséquence, le droit de réclamer le remboursement à tout moment et sans besoin de préavis, et ce quelle que soit la durée pendant laquelle elle a toléré ce découvert. Les découverts autorisés sont remboursables dans les délais convenus et lorsqu'aucun délai n'a été convenu ils sont considérés comme remboursables sur demande de la Banque et sans besoin de préavis.

3. La Banque se réserve le droit de modifier à tout moment les taux d'intérêts débiteurs ou créditeurs des comptes de ses clients, même en cas de l'exigibilité du compte.
4. Sauf convention spéciale ou contraire tout solde débiteur du compte courant commercial devenu exigible produira de plein droit des intérêts trimestriels en faveur de la Banque au taux autorisé jusqu'à parfait paiement.
5. Dans le cas où elle s'est réservée le droit de mettre fin au crédit moyennant un préavis, la Banque pourra exercer cette faculté à tout moment sans avoir à invoquer de motif et sans que les clients puissent jamais lui réclamer des dommages ou intérêts sous prétexte de clôture intempestive du crédit.
6. Le décès du titulaire d'un compte courant commercial entrainera la clôture de celui-ci après passation de toutes les écritures relatives aux opérations en cours, et il est expressément convenu que les héritiers du titulaire seront collectivement et solidairement tenus entre eux jusqu'au paiement de tout solde débiteur du compte courant en principal, intérêts, commissions ou autres accessoires.

**Lu et approuvé**

le .....

**LE CLIENT**

**BANQUE EL AMANA**

## الشروط الخاصة بالحسابات الجارية التجارية

تعد تم الاتفاق بين كل من ..... والبنك الأمانة

على فتح حساب جار تجاري طبقاً للشروط الأساسية التالية التي تخص الحسابات الجارية التجارية:

- 1- ترتبط مختلف عمليات الزبون في البنك بعضها بالبطن ارتباطاً وثيقاً والبنك حينما يقدم لأحد زبائنه بعض التسهيلات، أو القروض في حسابات معينة، إنما يقدمها لوجود حسابات أخرى تضمنها، وعليه الحق في إجراء المقاصة بين أموال الزبون وديونه المستحقة للبنك في مركزه أو أي فرع من فروع ذلك حتى تمام الوفاء بالمستحقات، مهما كان سبب الاستحقاق كالإفلاس أو إنهاء الحساب أو الاستحقاق أو خلافه... الخ.
- 2- للبنك الحق في رفض أي شيك يترتب على صرفه كشف الحساب بدون تصريح كتابي ودون تحمله أية مسؤولية من هذا الإجراء ولو كان هناك غطاء جزئي في الحساب.
- كل مبلغ يصرف على مكشوف الحساب بدون تصريح لأي سبب كان واجبه السداد فوراً وللبنك الحق في المطالبة بسداده زائد فائدة سنوياً بسعر الفائدة المسموح به في أي وقت كان وبدون إخطار سابق، مهما بلغت المدة التي قبل البنك فيها بإبقاء هذا المبلغ على المكشوف.
- تسديد المبالغ الغير مغطاة والمصرح فيها بالمواعيد المتفق عليها إذ لم يعلن موعد الاستحقاق تمدد عند طلب البنك وبدون إخطار سابق.
- 3- للبنك الحق في تعديل سعر الفائدة دائنة أو مدينة في أي وقت حتى في حالة استحقاق الحساب.
- 4- إذا ما أصبح أي رصيد مدين للحساب الجاري التجاري واجب السداد فإنه تسري عليه تلقائياً فائدة كل ثلاثة أشهر لصالح البنك بسعر الفائدة المسموح به لحين إداته بالكامل.
- 5- في حالة ما إذا احتفظ البنك بالحق في إنهاء الاعتماد بموجب إخطار، فله مزاولة هذا الحق في أي وقت وبدون إبداء أي سبب ودون أن يكون لعملائه الحق إطلاقاً في المطالبة بتعويضات بحجة إقفال الاعتماد قبل الميعاد.
- 6- يترتب على وفاة صاحب الحساب إنهاء الحساب الجاري التجاري بعد تقييد كافة القيود المتعلقة بالعمليات السارية ومن المتفق عليه صراحة أن يكون ورثته مسؤولين بالتكفل الغير التجزئة عن تسديد أي رصيد مدين للحساب الجاري التجاري من أصل وفوائد وعمولات وملحقات أخرى.

قرأ و أعتد

بتاريخ .....

الزبون

بنك الأمانة